

Distr.  
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/59/39  
9 October

ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISH

برنامج  
الأمم المتحدة  
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف  
لتنفيذ بروتوكول مونتريال  
الاجتماع التاسع والخمسون  
ميناء غالب ، مصر ، 10-14 نوفمبر/ تشرين الثاني 2009

### مقترح مشروع: موزمبيق

تتألف هذه الوثيقة من تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق فيما يتعلق بمقترح المشروع التالي:

#### الإزالة

اليونيب واليونديبي

• خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)

## ورقة تقييم المشروع - مشروعات متعددة السنوات

## موزامبيق

أولا - عنوان المشروع:	الوكالة:
خطة إزالة الكلوروفلوروكربون	UNDP, UNEP

ثانيا - آخر معطيات المادة 7:	عام: 2008
2.3 :CFC	0 :CTC
	0 هالونات:
	بروميد المثيل: 0.4
	0 :TCA

عام: 2008		ثالثا - احر المعطيات القطاعية للبرنامج القطري:										
المجموع	ندف التبع	بروميد المنبل		الاسعصاب	الاجهزة	عوامل	مدنيات	تبريد	هالونات	رعاوى	ايروسول	المواد
		Non QPS	QPS	مختبر	الاستشارة			الخدمات	الصناعة			
1.3								1.3				CFC
0												CTC
0												Halons
0.2		0.2										Methyl Bromide
0												Others
0												TCA

رابعاً - معطيات المشروع:		2008	2009	2010	المجموع
حدود استهلاك بروتوكول مونتريال	CFC	2.7	2.7	0.	
الحد الأقصى لاستهلاك المسموح به (أطنان من القدرات المستنفدة للأوزون)	CFC	2.3	0.	0.	
تكاليف المشروع (دولار أمريكي)	UNDP	100,500.	17,000.		117,500.
		9,045.	1,530.		10,575.
تكاليف المشروع (دولار أمريكي)	UNEP	75,000.	59,000.		134,000.
		9,750.	7,670.		17,420.
مجموع الأموال الموافق عليها مبدئياً (دولار أمريكي)		175,500.	76,000.		251,500.
		18,795.	9,200.		27,995.
مجموع الأموال التي سرحتها اللجنة التنفيذية (دولار أمريكي)		175,500.	0.		175,500.
		18,795.	0.		18,795.
مجموع الأموال المطلوبة للعام الجاري (دولار أمريكي)			76,000.		76,000.
			9,200.		9,200.

خامساً - توصية الأمانة:	موافقة شمولية
-------------------------	---------------

تطبيقات الحجر الصحي السابق للشحن: QPS

تطبيقات غير خاصة بالحجر الصحي السابق للشحن: Non-QPS

## وصف المشروع

1. تقدم اليونيب بصفته الوكالة المنفذة الرئيسية، بالنيابة عن حكومة موزمبيق، للاجتماع التاسع والخمسين للجنة التنفيذية بتقرير مرحلي حول تنفيذ برنامج العمل الأول في خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (خطة إدارة الإزالة النهائية). كما تقدمت موزمبيق بطلب تمويل الشرائح الثانية والنهائية بإجمالي تكلفة 59 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 7 670 دولار أمريكي لليونيب و17 000 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 1 530 دولار أمريكي لليونديبي.

### خلفية

2. تمت الموافقة من قبل اللجنة التنفيذية في اجتماعها السادس والخمسين من حيث المبدأ على خطة إدارة الإزالة النهائية لموزمبيق بمبلغ 251 500 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة بمقدار 17 420 دولار أمريكي لليونيب و10 575 دولار أمريكي لليونيب، وذلك للإزالة النهائية لاستهلاك الكلوروفلوروكربون في البلاد بحلول عام 2010. وفي نفس الاجتماع، وافقت اللجنة التنفيذية على الشريحة الأولى بقيمة 75 000 دولار أمريكي، زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 9 750 دولار أمريكي لليونيب و100 500 دولار أمريكي زائد تكاليف دعم الوكالة البالغة 9 045 دولار أمريكي لليونديبي لتنفيذ برنامج العمل الأول.

### تقرير مرحلي عن تنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية

3. قدم اليونيب تقريراً مرحلياً حول الأنشطة التي تم تنفيذها منذ الموافقة على خطة إدارة الإزالة النهائية في نوفمبر/تشرين الثاني 2008. وتشمل الإنجازات الرئيسية المحققة خلال هذه الفترة استكمال ثلاث ورش عمل لتدريب العاملين في قطاع التبريد خرجت 200 فني ومدرب مدربين. وخلال هذه الفترة استكملت ثلاث ورش عمل لتدريب موظفي الجمارك حيث خرجت 316 موظف جمارك وضابط شرطة مدربين، وتم توزيع خمسة أجهزة للتعرف على غازات التبريد. استمر المشروع أيضاً في عقد الحوارات والمناقشات مع مختلف أصحاب المصلحة بالإضافة إلى بعض ناشطي التوعية. وخلال هذه الفترة، تمت مراجعة اللوائح المتعلقة بالمواد المستنفذة للأوزون أيضاً لإدراج الحظر الكامل على واردات مركبات الكلوروفلوروكربون والمعدات المعتمدة على الكلوروفلوروكربون بحلول يناير/كانون الثاني 2010 ولإدخال آليات المراقبة بالنسبة لمركبات الهيدروكلوروفلوروكربون.

4. قدم التقرير تحديداً لحالة المساعدة الفنية والبرنامج التحفيزي للمستخدمين النهائيين الجاري تنفيذه عن طريق اليونديبي. ووفقاً للتقرير فقد انعقدت ورشة عمل شارك فيها 20 شخصاً يمثلون الصناعة ومستخدمي الكلوروفلوروكربون الآخرين لمناقشة المبادئ التوجيهية لبرنامج المستخدم النهائي. علمًا بأن هذه المبادئ التوجيهية قد تم استكمالها وسوف تُستخدم لتحديد منهج هذا البرنامج.

5. وبنهاية الربع الثاني من عام 2009، تم الإبلاغ عن تحقيق الصرف بنسبة 100 في المائة للمبالغ الخاصة بالشريحة الأولى من المشروع والبالغة 175 500 دولار أمريكي.

### خطة العمل الخاصة بالشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية

6. تتعهد حكومة موزمبيق بتنفيذ عددًا من الأنشطة بموجب برنامج العمل الثاني لخطة إدارة الإزالة النهائية. وهي تشمل استكمال التدريب المتبقي لفنيي التبريد وموظفي الجمارك والتنفيذ الكامل لبرنامج المساعدة الفنية مع التركيز على البرنامج التحفيزي للمستخدم النهائي. وبموجب هذه الشريحة فسوف يستمر البلد أيضاً في تنفيذ أنشطة التوعية العامة ونشر المعلومات على أصحاب المصلحة. كما أن رصد وإدارة هذه الأنشطة تغطيه أيضاً الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية.

## تعليقات وتوصيات الأمانة

### التعليقات

7. استهلاك الكلوروفلوروكربون المُبلغ عنه لعام 2008 من قبل حكومة موزمبيق بموجب المادة 7 من البروتوكول بلغ 2.3 أطنان من قدرات استنفاد الأوزون. وعلى الرغم من أن هذا الاستهلاك مساوياً للمستوى المسموح به لهذا البلد، لكن الأمانة طلبت معلومات من اليونيب فيما يتعلق بكيف يمكن تخفيض ذلك إلى المستوى صفر بحلول عام 2010. وقد أكد اليونيب للأمانة التزام الحكومة الكامل بتحقيق هدف الاستهلاك صفر مع نهاية هذا العام، وبالإضافة للأنشطة التي تشتمل عليها خطة إدارة الإزالة النهائية فقد بدأت الحكومة أيضاً في حملة مكثفة للتوعية لضمان تحقيق هذا الهدف.

8. تمت الموافقة على الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية لموزمبيق في نوفمبر/تشرين الثاني 2008. ويُشير التقرير إلى أن المشروع قد حقق بالفعل بعض التقدم في التنفيذ، في حين أن الأنشطة الأخرى في طريقها إلى الاستكمال لضمان وفاء البلد بالتزامات الامتثال الخاصة به بموجب بروتوكول مونتريال.

9. طلبت الأمانة الإيضاح فيما يتعلق بأسباب إظهار بعض المكونات، مثل تلك الخاصة بتنفيذ اليونديبي، مستوى صرف بمقدار 100 في المائة في حين أنه لم يتم البدء بالفعل إلا في أنشطة قليلة. وبصفته الوكالة الرئيسية، رد اليونيب قائلاً حيث أن جميع المبالغ قد تم التعهد بها فيما يتعلق بعقود المعدات الجاري استكمالها، لذلك فإن التقرير يُظهر الصرف الكامل للمكون. ومع ذلك فقد تم إيضاح أن التنفيذ الكامل للأنشطة لن يحدث حتى الربع الأخير من السنة. كما قدم اليونديبي خطة عمل مختصرة جداً موضحة لمختلف الأنشطة الخاضعة للتنفيذ عن طريقه بمواعيد نهائية مُحددة للاستكمال.

10. وقد أشارت الأمانة أيضاً إلى أن هذا الطلب يأتي متوازياً مع المقرر 15/57 من ناحية أن الصرف من الشريحة الأولى يمثل أكثر من 20 في المائة، وأنه قد تحقق تقدماً جوهرياً في تنفيذ المشروع، وأن أهداف الكلوروفلوروكربون لهذا العام قد تحققت.

### التوصيات

11. توصي الأمانة بأن تقوم اللجنة التنفيذية بما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بالتقرير المرحلي الخاص بتنفيذ الشريحة الأولى من خطة إدارة الإزالة النهائية في موزمبيق لسنة 2008، و

(ب) الموافقة على برنامج التنفيذ السنوي لعام 2009-2010.

12. كما أوصت الأمانة بالموافقة الشمولية على الشريحة الثانية من خطة إدارة الإزالة النهائية لموزمبيق مع تكاليف الدعم المصاحبة بمستوى التمويل الموضح في الجدول التالي ومع التفاهم على أن اليونيب واليونديبي سوف تقدم تقريراً مرحلياً حول تنفيذ البرنامج السنوي 2009-2010 للاجتماع الثاني والستين للجنة التنفيذية:

الوكالة المنفذة	تكاليف الدعم (دولار أمريكي)	تمويل المشروع (دولار أمريكي)	عنوان المشروع	
اليونيب	7 670	59 000	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)	(أ)
اليونديبي	1 530	17 000	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الثانية)	(ب)